

ST. FERDINAND CHURCH

5900 W. Barry Avenue, Chicago, IL 60634

(773) 622-5900

www.stferdinandchicago.org



FEBRUARY

01

2026

Welcome!

MASS in ENGLISH:

Monday — Thursday

8am & 12 Noon

FRIDAY:

8:15AM & 12 Noon

Saturday:

8am & 5pm (Vigil)

Sundays:

8:30am, 11:30am & 5pm

MSZA SW. PO POLSKU

Poniedz. — Piątek: 7pm

sobota: 7am

Pierwsza sobota: 8pm

Niedziela: 7am, 10am,
3pm, 7pm

CONFESSIONS:

30 min. before every
Mass when priest
is available

Spowiedz:

30 min. przed lub po
Mszy sw. jesli Ksiadz
jest osiagalny

PARISH OFFICE HOURS:

Monday — Friday

8:30am — 5pm

LUNCH BREAK:

12PM — 12:30PM

Saturday

9am — 12pm

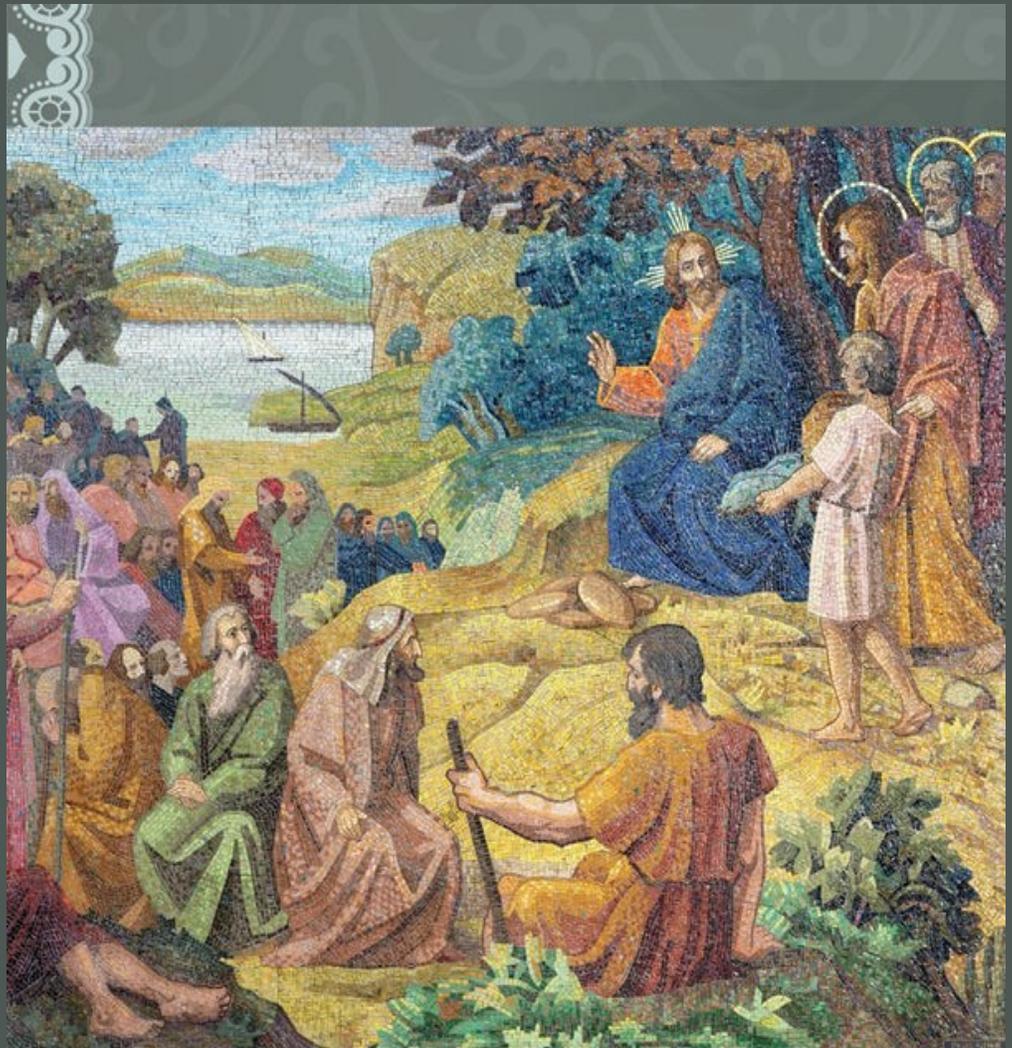
Sunday: Closed

HABLAMOS ESPANOL

En Jueves y martes

9am — 3pm and

5pm — 7pm



4th Sunday

IN ORDINARY TIME

"When Jesus saw the crowds, he went up the mountain and after he had sat down, his disciples came to him." Mt 5:1

MASS INTENTIONS



Monday – February 02 – The Presentation of the Lord

8:00 am – † Mary A. Dunlavy
 † Br. Francis A. Skube, OSF
 † Janina Karbowskiak

9:30am - Mass in Polish

12:00pm – Mass in English

5:00pm – Spanish Mass

7:00 pm - O opiekę Matki Najświętszej i potrzebne łaski dla rodziny

† Za duszę Marianna Chyb w 50-tą rocznicę śmierci

Tuesday – February 03 – Sts. Blaise & Ansgar

8:00am - Mass in English

12:00pm – Mass in English

7:00pm – Mass in Polish

Wednesday – February 04

8:00 am – Mass in English

12:00 pm – Mass in English

7:00 pm – Za babcię w kolejną rocznicę śmierci

Thursday – February 05 – St. Agatha

8:00 am – † Joseph Matiaszek – 12 anniversary of death

12:00pm – Mass in English

7:00 pm – Mass in Polish

Friday – February 06 – St Paul Miki & Companions

8:15 am - Mass in English

12:00 pm – Mass in English

7:00 pm - Mass in Polish

Saturday – February 07

7:00 am – Mass in Polish

8:00 am – Mass in English

5:0pm – † Jean Eryka Argyelan rq. Tom & Mary Bucaro

Sunday – February 08

7:00 am – Sw. Rodzino, proszę o opiekę dla syna Pawła, syna Piotra i córki Małgorzaty z rodzinami

O Boże bł. i potrzebne łaski dla ks. Proboszcza, opiekuna Kół Żywego Różańca oraz członków Kół i ich rodzin

† O radość Nieba dla zmarłych członków z Kół Żywego Różańca oraz ks. Romana Rataja i ks. Józefa Zuziaka

† Za dusze zmarłych: śp. Józefa Świerczek w 4-tą rocznicę śmierci, Jana i Katarzyny Motyka, Stanisławy, Janiny, Władysławy, Kazimierza i wszystkich z rodziny Motyków

8:30 am – Mass in English

10:00 am – Za wstawiennictwem MB Nieustającej Pomocy, prosba o potrzebne łaski i zdrowie dla Krystyny

O Boże błogosławieństwo i powrót do zdrowia dla

Bogumiły Brożek

† Śp. Anna Michałowska prosi Marianna Jakimczyk

† Śp. Józef Kurtyka w dniu urodzin

† Śp. Paweł Ciężadło

† Za duszę Zdzisława Świątłowskiego w 1-szą rocznicę śmierci

11:30 am – † Teofilo Aluning – death anniversary rq. Family

† Dariusz Kudron rq Claire & MaryKey

3:00 pm – Dziękczynna za otrzymane łaski z okazji 50-tej rocznicy małżeństwa Marii i Jana Szymczak, z prośbą o dalsze łaski i błogosławieństwo dla całej rodziny

5:00 pm – Mass in English

7:00 pm – Mass in Polish

THE SANCTUARY LAMPS THIS WEEK

ARE LIT FOR:

† Ben Zablocki

† Pedro Tejada y Mandujano

MARRIAGE BANNES:

|| Eugene Jastrzebski & Anetta Choroszko

REST IN PEACE

† Dominic Mateo Castaneda

† Marie Joan Mosinski

† Zofia Surowiec

† Melissa Castregon

REMEMBER IN PRAYER

As members of the parish faith community, it is our responsibility to remember both in concrete and spiritual ways those who cannot celebrate with us each week because they are ill. Those who are sick in turn, remember all of us.

Alterson Barbara

Bauer Teri

Biancalana Irene

Bergen Yette

Bergen Jayden

Brown John

Caltagirone John

Carsello Heather

Colamonico Frank

Del Vechio Violet

Di Vincenzo Katherine

Donohue Aleksandra

Frei John

Gawlik Alina

Goralczyk Wladyslawa

Gruber Magdalena

Guzzetta Rose

Hernandez Martin

Hotcaveg Betty

Jurczykowski Brianna

Jurczykowski Jessica

Kwiecien Zbigniew

Lagos Liliana

McFarlin Barbara

McFarlin Timothy

Miceli Carmen

Moore Robert

Mora Family

Moris Molly

Naggo Laura

Nykiel John

Ortega Dario Ostria

Paterson Scott

Perez Graciela

Peshek Maria

Peters Phillis

Segopva Veronica

Starczek Stanislaw

Steiser Nevile

Swanson Julia

Szymanski Martin

Tabor Declan

Wagy Magan

Wojtowicz Gertrude

PLEASE PRAY FOR THOSE SERVING IN THE MILITARY

SA Andrew Rios and Konrad Kulon



If you have a loved one serving in the military, please contact the rectory office to give us the name of the soldier, so the whole parish can pray for your loved one .

OUR STEWARDSHIP OF TREASURE



As we continue to serve the needs of our parish community, your ongoing financial support is deeply appreciated. You may mail your offering to the parish, drop it off in the secure mail slot at the parish office, or give online by visiting: www.stferdinandchicago.org

Thank you for your generosity and for being part of our parish family.

January 18 — corrected amount \$ 8,460

January 25 — \$6,488

Latin America — \$2,632

May God bless you for your generosity!

Thank You — Bóg zapłać

Gracias — Salamat!

PLEASE REMEMBER ST. FERDINAND PARISH

LECTORS AND EUCHARISTIC MINISTERS SCHEDULE:

Feb. 7th & 8th

Sat.	5:00PM Vigil	L- Dr. M. Starsiak EM - H. Palumbo, Sr. Boguslawa, Dr. M. Starsiak
Sun.	8:30AM	L - A. Groper EM— M Medina, Dcn. Bill & A. Groper
	11:30AM	L— F. Bermeo/Student
	<i>Rel. Edu Mass</i>	EM — Dcn. Bill, X, Aleman N. Murillo
	5:00PM	L — P. Holod EM- C. Trujillo, P. Holod, G. Groper

Feb. 14th & 15th

Sat..	5:00 PM Vigil	L. — E. DeLone EM — E. DeLeone, H. Palumbo, Sr Boguslawa
Sun.	8:30 AM	L- Dr. M. Starsiak EM - Dr. Mary Starsiak, Sr. Boguslawa
	11:30 AM	L.—S. Luviano
	<i>Rel. Edu Mass</i>	EM - S. Kass, X, Aleman & Dcn. B. Burnes
	5:00 PM	L- G. Groper EM — G. Groper, C. Trujillo

READINGS FOR THE WEEK

Monday:	Mal 3:1-4/Ps 24:7, 8, 9, 10/Heb 2:14-18/ Lk 2:22-40 or 2:22-32
Tuesday:	2 Sm 18:9-10, 14b, 24-25a, 30-19:3/Ps 86:1-2, 3-4, 5-6/Mk 5:21-43
Wednesday:	2 Sm 24:2, 9-17/Ps 32:1-2, 5, 6, 7/Mk 6:1-6
Thursday:	1 Kgs 2:1-4, 10-12/1 Chr 29:10, 11ab, 11d-12a, 12bcd/Mk 6:7-13
Friday:	ir 47:2-11/Ps 18:31, 47 and 50, 51/Mk 6:14-29
Saturday:	1 Kgs 3:4-13/Ps 119:9, 10, 11, 12, 13, 14/ Mk 6:30-34



PARISH CALENDAR FOR THIS WEEK:



Monday, February 02

9:00am – 11:00am – Food Pantry - Convent
6:30pm – 8:30pm - Cub Scouts Pack 3051 – Convent
6:30pm – 8:30pm – Troop#51 – JTC
7:00pm – 9:00pm – Polish Group Zumba – Gym
7:00pm – 10:00pm – Knights of Columbus – Canning Hall

Tuesday, February 03

5:30pm – 8:00pm – Phlebotomy – Canning Hall
5:30pm – 8:00pm – Radość - JTC
6:00pm – 10 :00pm – Christopher Leaders – Room 105
8:00pm – 10pm – Polonia Dance Group - JTC
8:00pm – 10:00pm – Volleyball Group – Gym

Wednesday, February 04

1:00pm – 4:00pm – Legion of Mary – Convent
5:00pm – 6:00pm – Filipino Prayer – Church
5:45pm – 7:15pm – Kropeczki – Convent
6:30pm – 8:30pm - Cub Scouts – Convent
6:30pm – 8:30pm – Bible Study/Spanish – Rectory
7:30pm – 9:30pm – Volleyball Group- Gym
7:00pm – 8:00pm – Polish Group Zumba - JTC

Thursday, February 05

8:30am – 9:30am – Legion of Mary – Church
5:00pm – 9:00pm – Radość – Church
5:30pm – 8:30pm – SFS/Volleyball - Gym
6:00pm – 9:00pm – Cub Scouts – JTC
6:00pm – 9:00pm – Girls Scouts – Convent
6:00pm – 9:00pm – Fish Fry - Cafeteria
7:00pm – 9:00pm – Guadalupano – Rectory

Friday, February 06

9:00am – 12:00pm – Legion of Mary – Convent
10:30am – 1:30pm -Legion of Mary – Convent
5:00pm – 6:00pm - Black Nazarene – Church
5:00pm – 9:00pm – SFS/BINGO - Cafeteria
6:00pm – 8:00pm – Youth Group – Rectory
7:00pm – 9:00pm – SPRED – Convent
7:30pm – 9:30pm – Volleyball Group- Gym
8:00pm – 11:00pm – Collegium Cantorum - Chapel

Saturday, February 07

9:00am – 2:00pm – PL School - Matura - Cafeteria
12:00pm – 4:00pm – Polish Scouts – Canning Hall
12:00pm – 3:00pm – Polish Scouts/Boys – Gym
2:00pm – 6:00pm – Christopher Leaders – Room 105
5:00pm – 7:00pm – Basketball Altar Boys – Gym
7:00pm – 2:00am – Strzelce Wielkie Dance - JTC
7:00pm – 9:00pm – AA Meeting – Convent

Sunday, February 08

8:00am – 10:00am – Rosary Group - Church
10:00am – 4:00pm –Cub Scouts/Blue&Gold Dinner. – JTC
6:00pm – 8:00pm – Sunday Volleyball - Gym

FISH FRY BEGINS FEBRUARY 20

Just dropping a line to invite everyone to the St. Ferdinand Annual Fish Fry

“PRE-FRY PEP RALLY”

Thursday, February 5, 2026

Activity Center, 3131 N. Mason Ave., 7:00 - 9:00pm

The Lenten season is the perfect time to enjoy the 35th Annual St. Ferdinand Fish Fry!

We'd love to see all past volunteers join us so we can find out who's coming back!

Not sure if volunteering is for you? This is a great chance to meet the amazing people who have been committed to the Fish Fry for years.

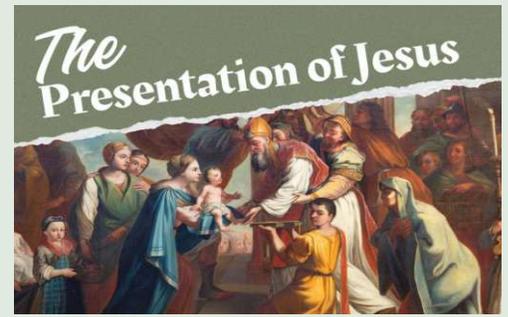
Discover how rewarding stewardship can be as you explore a variety of opportunities, all with flexible time commitments, available throughout the six weeks of Lent.

This meeting will provide a briefing on what to expect for the upcoming season.

We always look forward to seeing you and welcome any suggestions you may have!

Can't make this meeting, but are still on board, contact our volunteer coordinator:

Peter Holod: 773-354-0070 or st.ferdinandfishfry@gmail.com



MONDAY, FEBRUARY 2

We celebrate the Feast of the Presentation of the Lord on Monday, February 2, commemorating Mary and Joseph presenting the infant Jesus in the Temple, where He is recognized as the Light of the nations by Simeon and Anna. Also known as **Candlemas**, this feast reminds us that Christ is the light who comes to enlighten the world.

Masses will be celebrated at:

- 8:00 a.m. (English)
- 9:30 a.m. (Polish)
- 12:00 p.m. (English)
- 5:00 p.m. (Spanish)
- 7:00 p.m. (Polish)



Fr Kingsley's Corner

AFRICAN MASS and it's RELEVANCE

In line to balance the view of our parish from the four corners of the world, the pastor of our parish, Fr Peter has decided to include the African mass in our parish which will take place on every 2nd Sunday of the month by 1 o'clock (pm). For the month of February, it will be on

February 8, 2026 at 1:00pm in church

It's RELEVANCE: As we all know; the Holy Sacrifice of the Mass is the highest form of prayer. When we pray together we stay together. What binds us is stronger than what can separate us. With the above instance, this can be seen as way of bringing us together, praying together no matter the color. Making people to know God better through St Ferdinand. There is joy in knowing God. So this belief can help to draw people and give them more direction towards God.

Fortunately, this week we celebrate **Martin Luther King Jr.** (born **Michael King Jr.**; January 15, 1929 – April 4, 1968) an American civil rights activist and minister who was a leader of the civil rights movement from 1955 until his assassination in 1968. He advanced civil rights for people of color in the United States through the use of nonviolent resistance and civil disobedience against Jim Crow laws which most commonly affected African Americans.

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



TOGETHER WE BRING LIGHT

2026 Annual Catholic Appeal



February 14-15

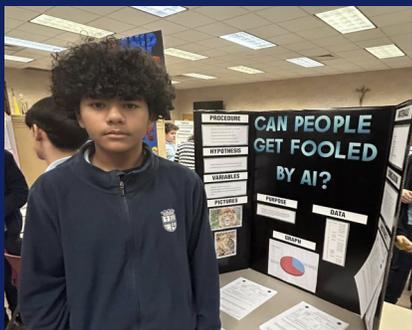
Many families in our parish should have received the Annual Catholic Appeal mailing from Cardinal Cupich. On behalf of those served by the ministries of the parishes and schools that receive funding from the Appeal, we thank you for your gifts. Please return your response as soon as possible. The Annual Catholic Appeal offers us an opportunity to join with others and affirm that “together we bring light.” In addition to providing for ministries and services throughout the archdiocese, the Appeal also funds services that are of great help here in our parish. As we consider God’s many gifts to us, we should also reflect our gratitude by using and sharing those gifts. Your financial support for the work of our parish, our archdiocese, and the Church throughout the world is one way to express that gratitude. Please make a donation as you are able to the 2026 Annual Catholic Appeal.



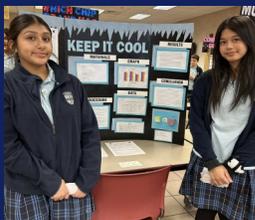
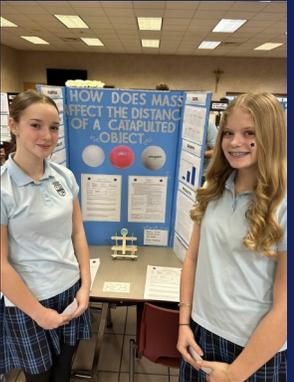
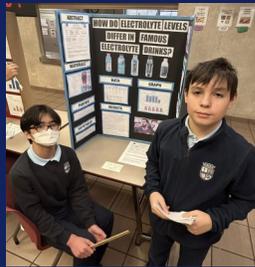
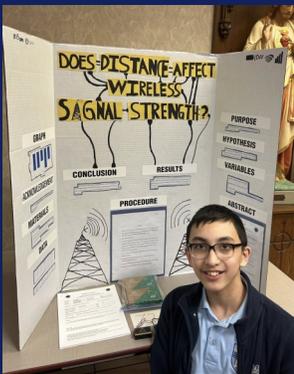
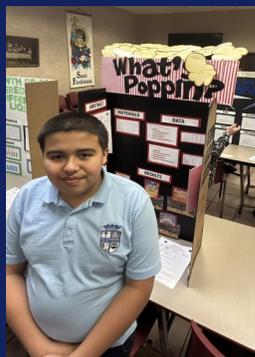
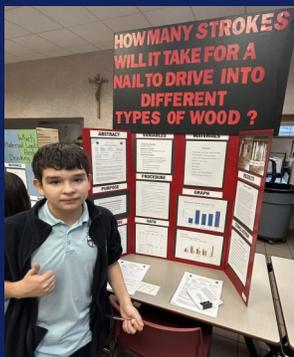
SAINT FERDINAND CATHOLIC SCHOOL

Faith and Excellence in Education

3131 N. Mason Ave., Chicago, IL 60634 — (773) 622-3022 —



The 2026 St. Ferdinand Science Fair was amazing! Our students were articulate and professional in the presentations of their research and projects to judges in the science field - - - so much so that 14 students (average/expected per school is usually 5) have scored high enough to advance to the regional level of competition at Northeastern Illinois University! We are so proud of our 7th and 8th graders - and grateful to their parents for support, judges for their time and insight, and mostly, to the dynamic science fair-moderating duo of Mrs. Sandy Frobel and Mrs. Christine Stypka for all of their preparation, planning, and oversight of our SFS Scientists!



ST. FERDINAND SCHOOL PRESENTS...



Friday, February 6
ACTIVITY CENTER

DOORS OPEN AT: 5:30PM
GAMES START AT: 6:30PM

\$25 for 10 GAMES!

Optional Special Games and Additional Fun!

\$50 PRIZES for Regular Games!

BRING YOUR OWN FOOD AND DRINKS!



ST. FERDINAND'S FISH FRY
2025 Team of Volunteers
THANK YOU for your \$ 28,000 check:
and thousands of hours of your service:



Peter & Cindy Holod, Benita Jorge, Kim & Peter Jockl, Adrienne Kane, Sophia Kass, Olesya Kolodnitska, Noula Kotsolodis, Suit Lana Kulchytska, Barb Labuz, Laura Lamar, Olivia Lekarczyk, Evelina Lichorobiec, Dominika Lezon, Barb Lotz, Sue Malinowski, Julita & Daniel Mazur, Mike McGovern, Gaston Medellin, Michael & Miguel Medina, Tania Mendoza, Ron Miller, Laura Naggo, Aldona & Lara Olchowska, Bob & Barb Olszowka, Leticia Orozco, Alicia Ortega, Rosalynne Paragas, Ron Pasko, Irma Pelayo, Alizabeth & Helio Perez, Courtney Pilegg, Dulce Pivaral, Laura Podraza, Nadia Podyuk, Jagoda Porebski, John Portenlanger, Maria Potochniak, Tony Powers, Ken & LuAnn Presslak, Maggie Przytulinski, Mike & Terri Pucci,

Mae & Samuel Alegardo, Andrea Alperto, Elizet Alvarez, Jeff Aloisio, Marlsia Anaya, Gail Anaya, Sylvia & Paul Angarone, Del Antos, Greg Archibald, Stefan Babiak, Liliia Babjak, Maria Barrera, Joann & Krys Bator, Maureen Barry, Edmund Baumgart, Jasmin Biasbas, Margarita & Julia Bulski, Tom & Mary Bucaro, Boy & Cub Scouts, Beata Caballero, Chuck Calcitrai, Wendy Castillo, Donna Castansda, Cepil Family, Nicole Chmelar, Andy Chrapla, Mary, Vince & Angelena Clemente, Leslie Diaz, Jolanda Dziekonska, Pavlina Dzieza, Kenia Echeverri, Mark Fabianski, Maria Figueroa, Cheryl Filippini, Jeff Foerster, Richard Frei, Malgonata Gaceli, Irma Galarza, Carmen Garcia, Claudia Galanga, Terea Garcia May Gedrimas, Crystal Giannis, Rick, Connie, Ed & Josh Glorioso, Raul Gomez, Rosbelia Rangel-Gomez Brenda Gonzales, Michael Hansen, Gary Henikman, Gloria Hernandez,





Leonardo & Olivia Quezanda, Pat Del Boccio Rademaker, Rosemarie Rafal, Sharon Rajski, Betty & Greg Ramel, Ron Robas, Ashley Rouse, Patricia Salgado, Phil & Tammy Sammarco, Denise Santangelo, Sharon Sasso, Manuel Sigvencia, Amor Silva, Joanna Sweder, Urszula Szaban, Szorf Family, Tim Szymiski,



Sandra Titauna, Rosa Tito, Torio Family, Jose Trejo, Camilo, Kelly, Nick, Jocelyne & Dan Trujillo, Alicia Valdez, Crystal Velasquez, Yanelly Vital, Elizabeth Walsh, Aldona Zalesinski, Elia & Omar Zamudio, Katarzyna Zawada, Brook Ziolkowski.



There were an average 30 students and religious volunteers from St. Ferdinand's along with 30-50 adults per week. To compliment this group, we had students from different local Grammar & High schools, earning their service hours. They consist of: All Confirmation students, Students from St. Ferdinand's, St. Williams, St. Luke's, St. Eugene's, Marvin Charters, Mary Lyons, Thorp, John Garvey, Lincoln Muddle School, Chicago Academy, Buffalo Grove, De Paul Prep, Falconer, Fenwick, Intrinsic, Immaculate Conception, ITW, Lane Tech, Lasal Language Academy,

Logan Square High, Resurrection, Rickover, St. Patrick, Taft, Trinity, and West Beldon, Westinghouse, and Wildwood.

Our vendors / suppliers/Donators: John Healy @ Columbus Foods LLC, Andy's Deli & Mikolajczyk & Sausage LLC, Eli's Cheesecake, Cheryl Filippini, Laramie Bakery & Deli, Montrose Deli, American Speedy Printing Centers, Papa Chris' Place, Wenzl Family, Wiklanski's Bakery, Roxana Braszcz (Virgin Hotels Chicago,). The "Nest Bar & Eatery", Maureen Barry and the "Chicago Dogs" thank you for their generous donations. A big Thank you to "Chicago Block Club" for the repeat podcast of last year's Fish Fry.



A very special Thanks be to God for the visit and blessings of our new Bishop Jose Maria Garcia Maldonado from our Vicariate IV



Finally, Thank you: Margaret Brumann, Erin Boyle Folino, Parents Club, Polish Rosary Group, Todd Gaplin @ Green Grease Environmental, St. Patrick High School's electronic sign and the Girl Scouts, and last but not least, our priest and parish staff. I am sure we have missed a few of you, so please accept our apologies and know we are incredibly grateful.

Thank you one and all. Through the efforts of us all, Fish Fry 2025 donated \$28,000 to St. Ferdinand



St. Ferdinand Fish Fry Committee / See you at Fish Fry 2026

st.ferdinandfishfry@gmail.com
www.facebook.com/SFFishFry





NEWS FROM RELIGIOUS EDUCATION AND SPANISH MINISTRY

Religious Education News

We would like to thank our wonderful readers for doing a great job delivering the Word of the Lord.

Thank you Arianna Montero and Emma Adan.

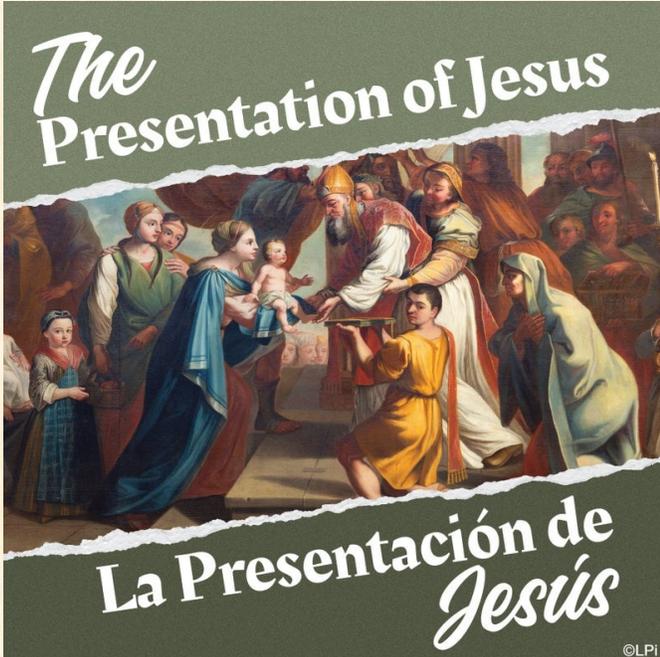
Thank you to the participants on bringing the gifts to the altar; Tania Bautista, Daniela Esquivel, and Sarah Cevallos.

Presentación del Señor

2 de febrero, Misa en español a las 5:00 p.m.

Pregunta:

El Evangelio de Lucas es el único que menciona la Presentación del Señor en el Templo. ¿Qué está tratando de comunicar Lucas aquí y qué conexión tiene con María?



Respuesta:

El 2 de febrero es exactamente cuarenta días después del 25 de diciembre, la natividad de Jesús. La ley judía (Éx 13:2, 12) dictaba que Jesús, como el primogénito, fuera consagrado a Dios. Esto lo hicieron los padres al presentar a su Hijo en el Templo.

La ley judía especificaba además (Lv 12:2-8) que una madre era ritualmente impura después de dar a luz, y que tenía que esperar un período de tiempo determinado (cuarenta días para un niño) antes de ofrecer un sacrificio al Señor para la purificación.

La convergencia de estas dos regulaciones judías ocasiona el relato de Lucas tanto de la Presentación del Señor como de la Purificación de María. En estos días, el énfasis litúrgico está más en la Presentación de Jesús. Lucas destaca el papel de Simeón y Ana, dos judíos justos que reconocieron a Jesús como el Mesías tan esperado y alabaron a Dios por haber podido ver y experimentar tal maravilla en sus vidas.

La oración de Simeón concerniente al papel especial de Jesús declara que Jesús es "luz que alumbra a las naciones". Esta frase finalmente originó la costumbre de bendecir velas en este día que se usaban en las ceremonias, rituales y procesiones durante todo el año eclesialístico. Así, el 2 de febrero también se conoce como el Día de la Candelaria. Este día es, en efecto, una rica fiesta para saborear.

2 LUTY — ŚWIĘTO OFIAROWANIA PAŃSKIEGO - MATKI BOŻEJ GROMNICZNEJ

Czterdziestego dnia po Bożym Narodzeniu Kościół obchodzi święto Ofiarowania Pańskiego, zwane dawniej świętem Oczyszczenia Najświętszej Maryi Panny. W polskiej tradycji - świętem Matki Bożej Gromnicznej. **W VII w. pojawia się nazwa Oczyszczenia Najświętszej Maryi Panny. Tego dnia święci się w kościołach świece.** Blask ich płomieni rozprasza mrok nocy, ale jest niczym wobec tej jasności, którą przyniósł na świat Chrystus.



PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH:

8:00 a.m. — w j. angielskim
9:30 a.m. — w j. polskim
12:00 p.m. — w j. angielskim
5:00 p.m. — w j. hiszpańskim
7:00 p.m. — w j. polskim

JA JESTEM NIEPOKALANE POCZĘCIE

Podhalanie i Miłośnicy Tatr przy parafii św. Ferdynanda organizują pokaz filmu pt.: "Ja jestem Niepokalane Poczęcie" reżysera Michała Konrada - twórcy filmów religijnych. Film będzie wyświetlony w dniu **22 lutego 2026r. o godz. 11:00 na sali J.P.C. - 3131 N Mason Ave.** Film jest wspaniały i warto go choć raz w życiu obejrzeć. Sprzedaż biletów przy wejściu na salę w cenie \$15. Zapraszamy wszystkich chętnych do wzięcia udziału. Pokaz z udziałem reżysera. Kontakt Anna M. 773-330-4822. W filmie występują teologowie, bibliści i duchowni, którzy analizują greckie teksty Pisma Świętego, odnoszą się do apokryfów i tradycji Kościoła, wyjaśniają dogmat o Niepokalanym Poczęciu, omawiają duchową tożsamość Maryi i jej wyjątkową relację z Bogiem. Eksperti pomagają widzowi zrozumieć, dlaczego Maryja objawiając się Bernadecie w Lourdes w 1858 roku powiedziała słowa: "Ja jestem Niepokalane Poczęcie".



PIERWSZY CZWARTEK MIESIĄCA

5 lutego o godz. 6:00 wieczorem zapraszamy na Adorację Najświętszego Sakramentu z zespołem Radość, a o godz. 7:00 na Liturgię Mszy św.

PIERWSZY PIĄTEK MIESIĄCA

Najbliższy piątek **6 lutego** to Pierwszy Piątek miesiąca. Spowiedź św. od godz. 6:00 do 7:30PM. Msza św. o godz. 7:00PM.

PIERWSZA SOBOTA MIESIĄCA

W sobotę, 7 lutego zapraszamy na Czuwanie i sobotnie, które rozpoczniemy o godz. 7.00 wieczorem. To nabożeństwo ma charakter wynagradzający Jej Niepokalanemu Sercu za zniewagi wyrządzone przez ludzi.

INTENCJA PAPIESKA na miesiąc Luty:

Za dzieci cierpiące na nieuleczalne choroby

Módlmy się, aby dzieci cierpiące na nieuleczalne choroby i ich rodziny otrzymały niezbędną opiekę medyczną i wsparcie oraz nigdy nie traciły sił i nadziei.



ZABAWA

SERDUSZKOWA

w dniu 7 LUTEGO 2026r. godz. 7.00 pm
w Sali przy Parafii Św. Ferdynanda
 pod adresem: 3131 N. MASON AVE., CHICAGO

ZAPRASZA

Fundacja Parafii Strzelce Wielkie
 Wszystkich Przyjaciół i całą Polonię!

W programie:

Wielka Loteria z Nagrodami!
 Zabawę prowadzi Zespół „GÓRA BAND” i DJ. „JAREK”
 Przekąski, Gorące Dania, Cash BAR.

Początek zabawy o godz. 7:00pm
 Donacja od osoby tylko \$30



Rezerwacja i sprzedaż Biletów

773. 802 - 7606 stanley
708. 271 - 2421 Wandzia



Dochód w całości przeznaczony na remont drewnianego kościółka przy Sanktuarium

Wszystkim gościom - życzymy wspaniałej zabawy!

Polska Szkoła im. św. Ferdynanda

Bał Walentynkowy

14 lutego 2026r. godz. 7pm-3am

3131 N. MASON AVE. CHICAGO, IL 60634

Do tańca gra znakomity DJ

DJ Dee

Bilety: \$110 od osoby

W programie loteria fantowa!

**W cenę biletu wliczony jest smaczny obiad,
przekąski, kawa, herbata, ciasto
oraz dwie butelki wina na stół.**

Bilety do nabycia pod numerami telefonów:

Anna – 773.997.9076 Kinga – 773.807.2778

Serdecznie Zapraszamy!

DR. MARY A. STARSIK
GENERAL FAMILY DENTISTRY
Parishioner/Alumna
773-545-0057
www.drmarystarsiak.com

ILLINOIS CANCER SPECIALISTS
Our Only Care Is You
773.774.0042
Working Towards a Cure
Specializing In Cancer And Blood Disorders

Community Savings Bank
 Traditional, online & mobile banking
 4801 West Belmont Ave. • 773-685-5300
www.communitysavingsbank.bank **MEMBER FDIC**

Book your party with us!
 Private room for any Memorial occasion or party
773-745-1188
6103 W. BELMONT AVE.

GOGASTRO
COLONOSCOPY & ENDOSCOPY CLINIC
 - Colon Cancer Screening
 - Abdominal Pain
 - Colitis
 Call 773.871.4600 or Scan QR for Appointment
www.gogastrochicago.com

OLIVERA WEIGHT LOSS
GLP-1 MEDICATIONS & SUPPLEMENTS
 - Semaglutide Injections
 - Phentermine
 - Vitamin Boosters
 - B12 Injections
 Call 773.327.6624 or Scan QR for Appointment
www.olivera.com

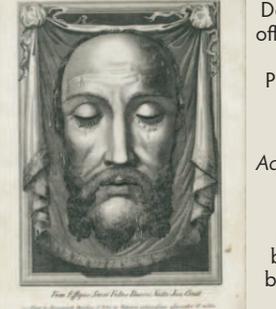
MENARD DENTAL CENTER
 2752 N MENARD AVE.
 (AT DIVERSEY BETWEEN AUSTIN & CENTRAL)
DR. LEONARD A. TRAGAS
ST. FERDINAND ALUMNI
(773) 637-1200

INCOME TAX PREPARER
Ziggy Janik
 6244 W. Belmont, Chicago
Call: 773-597-5397
Since 1991 Mówię po Polsku

Mention this ad to get a gift
Hablamos ARTURO OLIVERA, M.D., A.G.A.F. Español!
 3004 N Ashland Ave. • Chicago, IL 60657

Ed the Plumber
Ed the Carpenter
773.471.1444
 Best Work • Best Rates

PINKY Bodyshop & Auto Repair
773-384-9000
3410 N. Cicero



Dear Lord, through the Sorrowful and Immaculate Heart of Mry, I (we) offer thee these prayers in reparation for the sins which offend God the most in these modern times - Sins of BLASPHEMY and the PROFANATION OF SUNDAY and Thy Holy Days of Obligation: **One Our Father, Hail Mary; and Glory Be To The Father.**

THE GOLDEN ARROW
Act of Praise for the Reparation of Blasphemies Against the Holy Name of God. Dictated by our Lord to St. Mary of St. Peter
 May the Most Holy, most sacred, most adorable, most incomprehensible and ineffable name of God, be for ever praised, blessed, loved, adored and glorified, in heaven, on earth and in hell, by all the creatures of God, and by the Sacred heart of our Lord Jesus Christ in the Most Holy Sacrament of the Alter. Amen.

Belmont Funeral Home
 7120 W. Belmont Ave. **773-286-2500**
 Cremation Services Available *Mowimy Po Polsku*
 Pre-Arranged Funerals **Family Owned & Operated**

NUZZO SEWER & PLUMBING INC.
708-456-7300 Power Rodding 773-625-6280
 All Sewer & Plumbing Repairs & Installation
 Specializing in Flood Control • Correcting Low Water Pressure
 Video Sewer & Locating Service
www.nuzzoplumbing.com

CAROLINE KACZOWKA, OD
 Optometrist / Okulista
 5600 W. Addison St., Ste. 102, Chicago
(773) 736-1717
Absolwentka Polskiej Szkoły św. Ferdynanda

Say Good-bye to Clogged Gutters!
\$99 Installation*
 Receive a \$100 Visa gift card with your FREE in-home estimate
 Call today for your FREE estimate and in-home demonstration
CALL NOW 708-462-6373

LeafGuard®
 is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE!
 • Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
 • Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
 • Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment
ENGLERT LeafGuard®
Get it. And forget it.™

LET'S GROW YOUR BUSINESS
 Place Your Ad Here and Support Our Parish!
CONTACT ME DJ Cruz
dacruz@4LPi.com
(800) 950-9952 x2030

Anthony's HEATING & COOLING INC.
Winter Special - \$79.95
Furnace or Central Air
 16 pt. Clean & Tune
NEW CENTRAL AIR
 Starting at \$2,895!

FINANCIAL EDUCATION
 Saturdays 6:00pm to 7:00 pm
ST. FERDINAND CONVENT
 5936 W. Barry Ave., Chicago
 call: SHARLEAN MAGNO (331) 250-1001
 KEN MAGNO (331) 980-3077
 Topics: Increase Cash Flow, Debt Management, Emergency Fund, Proper Protection, Savings & Wealth, Asset Accumulation, College Funding, Retirement Planning, Investment Options, Estate Preservation, Tax Advantage...and more!

IF YOU LIVE ALONE
MDMedAlert!™
 ✓ Ambulance ✓ Police/Fire
 ✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert
STARTING AT \$19.95/mo.
CALL NOW! 800.809.3570 md-medalert.com

Pietryka Funeral Home
 5734-40 W. Diversey **773-889-0115**
Fullerton Funeral Home
 5735 W. Fullerton **773-237-6400**
Royal Flowers & Gallery
 3404 N Harlem Ave • Chicago
(773) 622-0922
royal-flowers.com

Senior/Veteran Discounts
 24 Hour Service **BBB**
 MAJOR CREDIT CARDS ACCEPTED

"Our Family is with You, When Your Family Needs Us the Most"
SHELDON-GOGLIN-KAMINSKI FUNERAL HOME & CREMATION SERVICES
"Serving Your Community for Over 150 Years"
 MARK A. KAMINSKI, SR., Owner & Funeral Director
 BOGUSLAW GAL, Manager & Funeral Director



BEST FRIENDS CLEANING SERVICE
 Ask for Brenda
 Call or Text 773-282-6900
 Call for Residential or Commercial 'Parishioners Discounts'

Tradycja i Obsługa Polska
 5935 W. Belmont Avenue • Chicago, IL 60634 • 773.237.4404
www.kaminskifamilyfuneralhomes.com



ST. FERDINAND PARISH

Phone: (773) 622-5900

www.stferdinandchicago.org

PARISH STAFF

Rev. Peter Gnoinski, Pastor @ 231,
pgnoinski@saintferdinand.org
Rev. Marek Duran – Weekend Helper – ext. 239
Deacon William Burns – RCIA teacher
Br. Dr. James Drangsholt, OSF @ 247,
jdrangsholt@gmail.com
Director and Coordinator of Music/Liturgy; Lectors & EMs
Homebound Ministers of Care Scheduler

SUPPORT STAFF

Mrs. Grazyna Letkiewicz, Parish Secretary - ext. 225
gletkiewicz@saintferdinand.org
Mrs. Sophie Kass - Office Support - ext. 222
Ms. Margaret Brumann - Operations Director
Sr Boguslawa Bladek – Sacristan - ext. 232
Ms. Elizabeth Ceisel-Mikowska - Bulletin Editor
Fr. Lukasz Pyka - Website Editor, lpyka@saintferdinand.org
Mrs. Helen Lesak — Housekeeping and Church Candles

PARISH SCHOOLS and CCD:

3131 N. Mason, Chicago, IL 60634

St. Ferdinand School: 773 622-3022

Mrs. Erin Boyle Folino - Principal
School Advisory Committee: Mr. Brian Flores

Polish Saturday School of St. Ferdinand: 773-945-0505

Mrs. Halina Zurawski - Principal
Parents Association: Anna Panek
szkolaswferdynanda@gmail.com

Religious Education / OCIA/ Youth Ministry / LFC

Mrs. Xochilt Aleman, DRE: 773-622-3022, ext. 365
xaleman@saintferdinand.org (Hablo Espanol)

SPRED (Special Religious Development)

Ms. Shirley Schofield (Hablo Espanol) 773 294 1995

ALTAR SERVER Ministry: Fr. Duran and Ms. Kass

CONVENT: 5936 W. Barry Avenue

Missionary Sisters of Christ the King: 773 889-7979
Sr. Boguslawa Bladek, Sr. Agnieszka Michna

PARISH COUNCIL

Mrs. Betty Ramel - President, Cynthia Aquino,
Br. James Drangsholt, Erin Boyle Folino, Peter Holod,
Sophia Kass, Gregory Ramel , Joyce McGinniss, Sr.
Agnieszka Michna, Michael McGovern, Camilo Trujillo

PARISH FINANCE COMMITTEE

Mr. Tom Bucaro-Chairperson, John Caltagirone, Greg
Ramel, Mr. Robert Olszowka, Br. James Drangsholt

SACRAMENTS

BAPTISM for Children in English: Saturdays when possible.
Sundays: 11:30am at Mass or after Mass.

CHRZEST św. Dzieci po polsku: Sobota po południu
Niedziela, na Mszy o godz. 10am lub 3pm lub po Mszy
angielskiej o 11:30am

OCIA Program: The Rite of Christian Initiation of the Adults.
773 622-3022 @ 365

MARRIAGE: Must be arranged at least 4 months prior to
the ceremony. Call the Parish Office or send an email to
gletkiewicz@saintferdinand.org

FUNERAL – ask the Funeral Home to contact our Parish
Office. Brother James is the contact person for all Funerals.

PARISH GROUPS

ENGLISH GROUPS & ORGANIZATIONS:

Scouts Coordinator, Vince Clemente 773 622-8067
Girl Scouts: Mrs. Joyce McGinniss, Coordinator
Fish Fry: Michael McGovern, Coordinator 773-576-2778
Ladies of St. Anne: Mrs. Violet DelVecchio
Pro-Life: Tony Mangiaracina, Helena Lesak
Ushers Club: Mr. Peter Holod
Knights of Columbus : Misael Arroyo (773) 934-8699

PARISH SOCIAL CARE ORGANIZATIONS:

Christian OutReach (COR): Mrs. Joyce McGinniss
773-234-8518 / Darlene Ortiz (773) 996-0078
St. Vincent DePaul Society: Mr. Michael McGinniss
Missionaries of the Poor: Marta Robak 847-312-6144

SPANISH GROUPS:

Estudio Biblico – Deacon Jamie Rios (773) 837-7748
Grupo Guadalupano —Xochilt Aleman 760-580-8650

FILIPINO GROUPS:

St Ferdinand Filipino Community: Cynthia Aquino
Legion of Mary: Miss Aurora Almeida
Legion of Mary, Juniors: Mrs. Emma Camara
Word of Life - Dito Camara 773-344-8514

POLISH ORGANIZATIONS:

Good Shepherd Club: Mr. Adam Ochał
Highlanders Club: Mrs. Bronisława Obrochta
Związek Żołnierzy NSZ Chicago – Arkadiusz Cimoch

POLISH RELIGIOUS GROUPS:

Apostles of the Divine Mercy: Stanisława Kobeszko
Polish Rosary Group: Mrs. Helena Lesak
Polish Children Ministry / Ziarno: Sr. Agnieszka Michna

POLISH ART & MUSIC GROUPS:

Chór Filareci-Dudziarz: Jadwiga Koszalka
Collegium Cantorum Polonia: Arkadiusz Górecki
Kropeczki: Sr. Agnieszka Michna
Polonia Ensemble: Ms. Anna Krynski
Radość: Ms. Marzena Kulesza